

Djibuti,

PRIMER PLANO INTERNACIONAL

Djibuti, 30. - Cuatro barcos están vigilando constantemente estas aguas. Frente a Djibuti los ingleses paran a todo barco francés, confiscando su cargamento o arrojándolo al agua. - Efe.

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRAFICO Y DE INFORMACION GENERAL

Año VIII.-Núm. 2.134

Ceuta, Domingo 31 de Agosto de 1941

Ejemplar: 15 cts.

UN BRILLANTE EXITO DE LAS FUERZAS FINLANDEAS

VIBORG, CAPITAL DE CARELIA

HA CAIDO EN PODER DE LAS TROPAS DEL MARISCAL MANNERHEIM

UN COMUNICADO ESPECIAL

Berlín, 30. — La noticia de la caída de Viborg (Vipuri) en Finlandia ha sido dada a conocer en Alemania por medio de un comunicado especial del Cuartel General del Führer que dice así:

"El heroico combate de liberación del pueblo finlandés ha conseguido un brillante éxito. Después de encarnizados combates en los que el Ejército finlandés se ha distinguido por su extraordinario valor, las tropas finlandesas mandadas por el Mariscal Mannerheim han derrotado a las fuerzas soviéticas en la región de Viborg y han reconquistado la antigua capital de Carelia". — EFE.

EL PARTE FINLANDES

Berlín, 29. — El gran cuartel general finlandés comunica: "Nuestras tropas han entrado en la mañana de hoy en la ciudad de Viborg (Viborg). Al mismo tiempo que el cerco de Viborg continuaban los ataques en forma de cuña profunda, con importantes efectivos sobre el istmo de Carelia, donde se ha conquistado entre otros el puerto de Fidelarta.

A las 13 horas, la radio de Finlandia ha comunicado a este respecto que la bandera finlandesa ondeaba ya sobre la capital de Viborg. En toda Finlandia y especialmente en la capital se acoge esta noticia con alegría sin límites. Muchas casas han sido engalanadas espontáneamente". — EFE.

CELEBRANDO LA VICTORIA

Helsinki, 30. — En toda Finlandia, y especialmente en la capital, ha caudado enorme alegría la reconquista de la ciudad de Viborg y la noticia ha sido publicada inmediatamente por los diarios en ediciones especiales y asimismo por la radio, con acompañamiento de marchas militares. La mayor parte de las casas de la ciudad han sido inmediatamente engalanadas para celebrar la victoria. — EFE.

TOLEGRAMA DE HITLER

Cuartel General del Führer, 30. — El Führer ha enviado al Presidente de la República finlandesa el siguiente telegrama: "Expreso a V. E. mis cordiales felicitaciones por la ocupación de la

ciudad de Viborg por las tropas finlandesas. Es un paso enorme en la liberación definitiva de Finlandia y de la victoria sobre el bolchevismo". — EFE.

UN MANIFIESTO AL PUEBLO

Helsinki, 30. — Con motivo de la conquista de Vipuri (Viborg) el ministro finlandés de Defensa Nacional ha dirigido un manifiesto al pueblo en el que expresa la gratitud de todos los finlandeses al Mariscal Mannerheim y a los valerosos soldados que luchan, no solamente por Finlandia sino por todo el continente, contra los soviets. — EFE.

VIBORG NO PUDO SER INCENDIADO

Berlín, 30. — Según se declara en los centros militares de esta capital los rápidos avances de los alemanes, impidieron a los bolcheviques reducir a cenizas, como se proponían, la capital de Estonia.

Se dice que al entrar las tropas

alemanas en Viborg (Vipuri) la población aclamó a los soldados del Reich. — EFE.

LUCHA ENCARNIZADA

Londres, 30. — Se reciben noticias dando cuenta de que la lucha en el sector Sur del frente Oriental, es muy encarnizada.

También se comunica el hundimiento, en el Mar Negro, de un submarino alemán. — EFE.

DESPUES DE LA CONQUISTA DE REVAL

Berlín, 30. — De fuente militar se informa que con la ocupación de la capital de Estonia, ha terminado una etapa importante de los combates.

El 24 de agosto el comunicado del alto mando alemán hacía saber que las fuerzas que luchan en Estonia, habían continuado el ataque contra Reval. La ciudad de Reval tenía gran importancia como punto de apoyo de la flota soviética del Mar Báltico. Los

soviets tenían la esperanza de detener a los alemanes con los carros de asalto. En lucha cuerpo a cuerpo los soldados del Reich forzaron las líneas soviéticas y destruyeron los vehículos blindados.

En una excelente intervención la artillería alemana redujo al silencio las baterías rusas y la aviación, colaborando con la artillería, destruyó parte de los buques enemigos que se encontraban en la bahía de Reval. Se puede anunciar que un crucero soviético y dos pequeños navíos de guerra habían sido incendiados por el fuego de la artillería alemana. El día 27 fué ocupada la cota 48, que dominaba el puerto de Reval y que tenía una gran importancia estratégica. Fué ocupado también el barrio sureste de Reval. El 28 los infantes del Reich penetraron en la ciudad mientras continuaban los encarnizados combates de la artillería. La lucha terminó con la victoriosa ocupación de la ciudad. — EFE.

7 PROVINCIAS DE UCRANIA, EN PODER DE LOS ALEMANES

Berlín, 30. — Siete provincias de las doce que constituyen el territorio ucraniano, con un total de 264.600 kilómetros cuadrados y una población de dieciséis millones cincuenta mil personas, se encuentran en poder de las tropas alemanas y sus aliados. Más del ochenta por ciento de esta población es de origen ucraniano y el resto rusos, israelitas y alemanes. — EFE.

UNA ORDEN DEL DIA RUSA

Berlín, 30. — Durante las últimas operaciones que se han desarrollado en el frente del Este ha caído en manos de los alemanes un orden del día del mariscal Timochenko, en la que se hace saber categóricamente que todo individuo que se queje de la escasez de viveres y en general del abastecimiento, será pasado inmediatamente por las armas. — EFE.

LA ENTREVISTA

Hitler-Mussolini

Roma, 30. — La anunciada entrevista entre el Führer y el Duce escribe "Il Popolo d'Italia", — no fué sólo la más larga, sino que tuvo lugar cuando está en pleno desarrollo una de las más brillantes batallas de la historia mundial.

Europa no se tranquilizará hasta que sean eliminadas las causas de la perturbación social, política y económica de que son culpables las democracias codiciosas, asegura "Il Messaggero d'Italia".

Italia y Alemania, al contrario de lo anunciado por Roosevelt y Churchill, asegurarán al mundo una paz duradera, en la que será posible una cooperación de todos los pueblos. — EFE.

EL MAR NEGRO TERRITORIO DE OPERACIONES



En la actual lucha que Alemania, con la unánime adhesión de Europa, lleva a cabo contra el bolchevismo no hay que considerar como campo de lucha solamente al Océano Atlántico, sino también al Mar Negro. El Mar Negro que se halla entre Europa y Asia tiene una superficie de 460.000 kilómetros hallándose rodeado por Turquía, Rumania, Bulgaria y la Unión Soviética. Desde el comienzo de la actual campaña ha sido considerado por los aliados este Mar como territorio de guerra y cerrado militarmente con excepción de las costas al Norte de Turquía. La base naval rumana de Constantza ha sido utilizada para la flota

de las potencias aliadas europeas, por lo tanto solamente les queda a los soviets el puerto militar de Sebastopol. Kertsch y Batum se hallan muy descuidados y desorganizados como consecuencia de la mala dirección y organización de la marina soviética. La importancia del Mar Negro reside principalmente en su salida a través del Bósforo, Mar de Mármara y Dardanelos al Mar Mediterráneo. Actualmente la proximidad de la tropa alemana a Odesa ponen en primer lugar a este Mar donde es indudable que en sus costas han de tener lugar operaciones de gran importancia. — (Cliché "Arco Spes").

ESTADO DE MR. LAVAL

Paris, 30. — Una ligera pleuresía ha agravado el estado de Laval y el parte facultativo de anoche señala una temperatura de 39,6 grados. Una nueva radiografía demuestra que el estado de las heridas es satisfactorio. El estado de Marcel Deat, continúa invariable. — EFE.

ACTUALIDADES LOCALES

IMPRESION LOCAL

LOCAL

Se limpian las fachadas de las casas. Una loable orden de la Gestora ha puesto en movimiento en pocos días a todo un ejército de brochis y de cubetas. Las fachadas van vistiéndose de nuevo. Día tras día van apareciendo aseadas y limpias, como mozueta en día feriado.

Están bien estas ordenes que de vez en cuando tienen el buen fin de mejorar el ornato público, máxime si las ordenes no se concretan a determinadas vías principales, sino que alcanzan en general a las callejas más escondidas.

Toda cosa que lleve la finalidad de perseguir una mejora es digna de encomio. Y esta que hoy comentamos, aunque al primer golpe de vista parezca que no, tiene una importancia excepcional. La importancia de la limpieza, que es la más importante de todas.

Por esto, cuando salimos a la calle y notamos que una mejora salta a la vista, batimos palmas y la anotamos en el archivo de las albricias más efusivas.

A lo mejor, un buen día, nos sorprende otra cosa más. Y la recibiremos con el mismo regocijo, porque somos unos sempiternos contempladores de las buenas iniciativas y de las decisiones bienhechoras.—E. B.



EL SEÑOR

Don Saturnino Durán Santos

Teniente de Regulares de Ceuta n.º 3
Que falleció el día 21 de Agosto de 1941

D. E. P.

Su esposa doña Josefa Ordoñez; hijo Saturnino; hermanos políticos Francisco y Antonio; primos hermanos (ausentes) compañeros y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán en la Iglesia de Ntra. Señora de Africa el día 2 de Septiembre a las 8 horas, por cuyo favor les viviran eternamente agradecidos.

Anuncie en EL FARO

El entierro del Kaid Ben Ali

Los Excelentísimos señores Alto Comisario y Secretario General y unas 10.000 personas asistieron al sepelio

Ayer, a las doce horas tuvo lugar el acto fúnebre de conducir al cementerio de Jalua, los restos mortales, del que en vida fuera gran amigo de nuestra España y padre de todos los musulmanes, el kaid Mohamed Ben Ali, delegado del Gran Visir en la Zona Occidental, fallecido el día anterior en el Biut (Anyera).

Desde antes de la hora indicada, personáronse en el domicilio particular de la citada personalidad marroquí, comunidades y cofradías religiosas, a la vez que musulmanes de toda la montaña en un número aproximado a diez mil.

A la hora antes expresada, dió comienzo la marcha fúnebre hacia el cementerio, yendo en cabeza las comunidades y cofradías religiosas en gran número. Seguidamente, el féretro a hombros de kaidés, y en cabeza de duelo, acompañando a los hijos del fallecido, Hach Mustafá, Hamed y Ali, formaban S. E. el Alto Comisario, el Secretario General de la Alta Comisaria, Delegado de Asuntos Indígenas, Delegado Gubernativo de Ceuta, Coronel de E. M. señor Escartín, Presidente y Secretario de la Comunidad Musulmana de Ceuta, Interventores de Cálilas, kaidés, bajás, representaciones de los grupos de Regulares, constituidas por oficiales y suboficiales españoles y marroquíes, representación de la Falange de Ceuta, elemento civil y militar de la ciudad y una gran cantidad de musulmanes, que de esta manera quisieron testimoniar su gran dolor ante la muerte del gran kaid.

Al paso del féretro por las carreteras, las musulmanas que ocupaban esta mostraban su pesar, llorando la sensible pérdida.

Antes de la salida del cadáver de la casa mortuoria fueron rezados los ritos de costumbre en la religión mahometana por todos los musulmanes asistentes al piadoso acto.

Antes de la llegada de la comitiva al cementerio, SS. EE. el Alto Comisario y Secretario General, así como todas las representaciones españolas, despidiéronse de los dolientes, expresándoles su profundo pesar ante la muerte de tan prestigioso musulmán.

Ante los hijos del extinto, desfilaron todos los españoles llegados expresamente del Protectorado, manifestándoles su pesar.

A continuación la comitiva se puso en marcha, llegando al cementerio, donde nuevamente fueron rezados los ritos acostumbrados, por todos los asistentes — que, como antes dijimos, se acercaban a la cifra de diez mil—, dándose a continuación sepultura al cadáver.

A la entrada del cementerio dió comienzo el desfile de todos los musulmanes asistentes al acto, durando este cerca de una hora.

Con estas manifestaciones del pueblo musulmán, que convivió sus días con el hombre, cuyo cuerpo recibió ayer sepultura, queda bien, patentizado el cariño profundo que todos sentían por el kaid Ben Ali. Las mujeres musulmanas al pasar ante los dolientes hicieron su ofrenda de lágrimas que todos no pudieron contener ante el cadáver del musulmán español.

Desde el cementerio los familiares con las personas más destacadas de la kabila, así como numerosos amigos del extinto y de sus hijos, acompañaron a estos hasta su domicilio particular, donde de nuevo, recibieron el pesar de todos.

“EL FARO”, se une de todo corazón, al dolor del elemento musulmán —compañeros dolientes del que ayer recibiera sepultura— y quiere expresar a sus hijos el Hach Mustafá, Hamed y Ali, así como a la Comunidad Musulmana de Ceuta, el sentimiento que le causa la pérdida de tan querido amigo de todos.

JACINTO GABIZON

MEDICO

ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

CONSULTA DIARIA EN CEUTA: Jáudenes, 27, de 5 a 7. - Teléfono, 285

CONSULTA EN TETUAN: General Sanjurjo, 10, de 12 a 1,30. - Lunes, Miércoles y Viernes.

Noticias varias

MADRINAS DE GUERRA. — Las licitan los soldados Miguel Cano y yes, Francisco Luna Pereda y Roberto L. Pérez Noguera; Pelcepe Estafeta número 38.457 Alamania.

ENFERMO. — Guarda cama Pedro Cobos Miralles, por cuya ría hacemos votos.

DESPEDIDA. — Se ha despedido nosotros para la Península de don Lio L. Sánchez, que marcha en un de su familia.

FELICITACION. — La esposa de don Andrés Jareño Ilundain ha dado a luz una niña, motivo por el cual enviamos a los padres de la recién nacida nuestra más cordial felicitación.

CLÍNICA DE URGENCIA. — Fueron asistidos los siguientes lesionados: José Quero, de erosiones en el dedo medio anular y meñique de la mano izquierda, casual, leve; Antonio Pérez Leiva, de diversas erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo, accidente de trabajo, leve; Carmen Jiménez de gastralgia, casual, pronóstico reservado; y Francisco Martínez Torreblanca, de herida contusa en la región nasal, lado izquierdo, casual, leve.

A LA PENINSULA. — Marchó don José Muñoz Gálvez, a quien deseamos buen viaje.

JUZGADO MUNICIPAL. — En el Registro Civil, se hicieron ayer las siguientes inscripciones: nacimientos, tres, casamientos, uno y defunciones, dos.

DENUNCIA. — Ayer fué presentada en la Comisaria de Investigación y Vigilancia la siguiente denuncia: de María Guerrero por malos tratos de palabras.

De esta denuncia se dió cuenta al juzgado correspondiente.

EN RADIO CEUTA. — Ayer a las diez y quince de la noche, ante el micrófono de la emisora local, radiodifundió su acostumbrada charla de los sábados, la Jefatura de la Sección de Radio del Sindicato Español Universitario, quien por sus temas educativos e informativos para el elemento estudiantil, es escuchado sobre manera, por una gran cantidad de radioyentes.

CRUZ ROJA. — En el sorteo de ayer resultó premiado el número 104.

EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9



EL SEÑOR

Don Francisco Reig Albosa

Ex-delegado en Ceuta de la Compañía General de Carbones S. A. y Alto funcionario de la Oficina Central

Ha fallecido en Madrid a las tres de la madrugada del día 30 de Agosto de 1941, después de haber recibido los auxilios espirituales y la bendición de S. S.

R. I. P.

La Compañía General de Carbones S. A.; su desconsolada esposa, doña Mercedes Fantaleoni; madre, doña Francisca; hermanos, don Juan y don José María; hermanos políticos; tíos, primos y demás familiares y afectos, al comunicar tan sensible pérdida SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma.

CERVANTES

(Siempre un buen programa en su cine preferido)

Hoy Domingo 31
SESIONES DESDE LAS 3

CIFESA

Presenta la encantadora estro-lla española IMPERIO ARGENTINA en la grandiosa producción NACIONAL

LA CANCION DE AIXA

Completa el programa
NOTICARIO FOX

AYUNTAMIENTO DE CEUTA

NEGOCIADO CEMENTERIO

En el B. O. n.º 789 de 28 del actual se inserta una relación de nichos vencidos en el primer cuatrimestre del año actual y anteriores.

Lo que se hace público con el fin de que los interesados puedan efectuar la renovación para lo que se concede un plazo de QUINCE DIAS, pasado el cual serán exhumados los restos y trasladados al osario.

Ceuta 30 de agosto de 1941.

El Secretario,
Alfredo Meca.

TAQUIGRAFOS

Encontrándose vacante la plaza de taquígrafo de este diario, se admiten solicitudes, en la Administración del mismo.

ANUNCIOS BREVES

MATRIMONIO sin hijos desea habitación derecho a cocina. Razón esta Administración.

SE DESEA mujer que sepa cuidar niños. Inútil presentarse sin informes. Razón esta Administración.

SE ALQUILA habitación amueblada para caballero. Razón esta redacción.

SE ALQUILA habitación para oficina céntrica. Razón esta Administración.

PISO AMUEBLADO se vende todo confort, céntrico, precio económico. Informes. Sr. Sarría; Café el Campanero, de 10-1 mañana y 4-7 tarde.

Anuncie en **EL FARO**

Actualidad EN Deportiva MARCHA

Han terminado los dos meses de inactividad decretados por los altos organismos federativos y hoy comienza a rodar el balón por el rectángulo de los sustos. Es la nueva temporada y, con ella, la reincorporación de la faceta deportiva a la normalidad.

¡Cuanto hemos esperado este instante! ¡Y con cuanto interés hemos de seguir las jornadas que habrán de sucederle!

Porque, recordamos haberlo dicho en otra ocasión y creemos oportuno repetirlo, ésta que hoy se inicia no es una temporada más. Para nosotros es la más esforzada y difícil (sin olvidar que también la más brillante) por cuanto a través de ella el fútbol local va a jugarse su última y definitiva carta, el ser o no ser algo en el concierto balompédico Nacional. En ella se va a decidir nuestro futuro en un deporte tan popular por excelencia como lo es el fútbol. Y, una vez más, va a proporcionarse ocasión a nuestro titular de demostrar sus innegables méritos y el derecho que le asiste para seguir militando entre los mejores clubs de la península.

Siendo así, a nadie podrá extrañar nuestra preocupación. Que es también, a no dudar, la de toda la afición ceutí. Y en ese ambiente trazamos estas deshilvanadas líneas que no tienen otro objeto que señalar el comienzo de una temporada que tanto ha de significar para el balompié local y que quisiéramos fuera propicia a tantos esfuerzos y a tantos sacrificios desplegados. Quede nuevamente el aviso y estemos prevenidos en todo instante. La experiencia de otros años deberá servirnos para algo más que para tomar parte en los torneos oficiales. Y lo primero que hay que desechar de directivos, jugadores y aficionados es ese exagerado optimismo que a nada conduce y que puede ser lamentado por todos el día de mañana. El "Ceuta" sobre el papel ha logrado reunir un buen conjunto. Pero sobre el papel ni se ganan los partidos, ni se obtienen esos puntos tan preciados en la clasificación de un torneo liguero. Esto solo se logra en el terreno de juego y aún no ha llegado el momento de que,

sobre él, podamos ver las posibilidades "merengues". ¿A qué, pues, ese exagerado optimismo? Apartémoslo de él. Y esperemos a su debido tiempo para dar rienda suelta a nuestro contento o a lamentarnos de que, una vez más, nos hayamos equivocado. Mientras tanto, no.

Hoy actuará nuestro titular en la plaza de Algeciras. Partido amistoso, a fin de que sirva de entrenamiento. Primer paso hacia la labor de acoplamiento de sus hombres y líneas. He aquí a los excursionistas:

Comas, Zamorita, que ya firmó, Telechía, Carrasco, Delequí, Padrón, Méndez, Oramas, Abad, Rosado, Tavilo, Melul y Casita. A estos se unirá el medio centro Balsalobre, que será probado en dicho partido.

La alineación definitiva no se conocerá hasta momentos antes de comenzar el encuentro. Acompañarán al equipo el Delegado Sr. Guillén y entrenador Ramón Lafuente.

Esto, pues, está ya en marcha. Y es de desear que la suerte nos acompañe y que los éxitos, como antes decimos, coronen los muchos esfuerzos realizados. — PEGUAR.

COLEGIO DE SAN AGUSTIN

CEUTA

La Dirección de este Colegio comunica a sus alumnos de Primera Enseñanza que el día 1 de septiembre darán principio las clases.

El plazo para solicitar matrícula los alumnos de Enseñanza Media empieza el día 5 de septiembre, y el de matrícula gratuita termina el día 15 del mismo mes.

SOCIEDAD HIPICA

TEMPORADA DE INVIERNO

Inauguración de su gran "salon-casino".

Té-baile todos los domingos.

LA DIRECTIVA



Contra la sarna. Evita enormes molestias y gastos. Superior a toda imitación.

(CENSURADO POR LA COMISION CENTRAL SANITARIA)

APOLO

A las 3 y a las 5, SIN NUMERAR; a las 7'15 numerada y de 9'15 a 1 continúa. La Nueva Universal presenta la gran superproducción hablada en español

CARTA DE PRESENTACION

La obra máxima del maestro John M. Stahl interpretada por los grandes artistas Adolphe Menjou, Andrea Leeds y George Murphy.

Próximamente

LA NOVIA QUE VUELVE

Parque y Maestranza de Artillería

ANUNCIO

Se precisan en la misma, Obreros de Oficio FORJADOR. Los que del citado oficio deseen ser admitidos, pueden efectuar la presentación en la Dirección del Establecimiento a efectos de examen de aptitud.

El Tte. Coronel Director,
Pedro Chacón.

AYUNTAMIENTO DE CEUTA

EL ALCALDE INTERINO DE CEUTA

HACE SABER: Que la Comisión Permanente de mi Presidencia, en sesión celebrada en el día de ayer, acordó ampliar hasta el día 30 del próximo mes de septiembre el plazo que se concedió a los propietarios de fincas para el blanqueo y embellecimiento de las fachadas de las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 30 de agosto de 1941.

José Fort.

JUAN TRUJILLO SANTOS

Riñón - Vías urinarias

CIRUGIA GENERAL

Consulta de 12 a 14

Isabel Cabral, 7.

Teléfono, 145

Academia Casares - Navarro

Alfau, 7

Teléfono 64

CURSO 1941-42

Los alumnos que deseen obtener matrícula gratuita en este Centro para el curso 1941-1942, lo solicitarán de la Dirección antes del 31 del corriente.

Ceuta 21 agosto 1941.

El Director.

CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR DE VINOS FINOS

CHICLANA DE LA FRONTERA

DEPOSITO EN CEUTA

Al intentar huir del puerto de Reval son alcanzados por las bombas alemanas los siguientes barcos de guerra rojos:

2 contratorpederos, 9 dragaminas y 3 patrulleros, hundidos. - 2 contratorpederos y un dragamina, averiados. - También fueron hundidos un crucero y 2 contratorpederos y alcanzados 2 contratorpederos y un crucero auxiliar

DEL PARTE ALEMAN

Cuartel General del Führer, 30. — Comunicado del alto mando de las fuerzas armadas alemanas:

"La Marina de guerra y la Aviación alemana, como ya se anunció han ocasionado muy grandes pérdidas a las fuerzas navales soviéticas y a la flota de transporte en el golfo de Finlandia. En la tentativa de evacuar el puerto de Reval para esconderse en otras radas, han sido alcanzados dos contratorpederos, nueve dragaminas y tres patrulleros soviéticos, que han sido hundidos por nuestra Marina de guerra. Además dos contratorpederos y un dragamina han sido seriamente averiados por las minas. Nuestros aviones de bombardeo han hundido en violentos ataques un crucero soviético y dos contratorpederos y han quedado averiados por las bombas otros dos contratorpederos y un crucero auxiliar. La flota de transporte que el enemigo había utilizado para transportar el material de guerra y las tropas de Reval, llegó a los campos de minas, envuelta por navíos de guerra soviéticos. Hasta el novio 21 mercantes con un desplazamiento total de 48.200 toneladas han resultado hundidos y otros dos mercantes seriamente averiados por el enemigo.

Los aviones de bombardeo han destruido 22 mercantes en su mayor parte barcos de transporte, con un desplazamiento total de 74.000 toneladas y han averiado a otros 39 barcos, cuyas averías son tan importantes que se puede contar con la pérdida total de la mayor parte de ellos.—EFE.

LOS MEJORES EDIFICIOS DE REVAL HAN QUEDADO INTACTOS

Berlín, 30. — Las tropas alemanas han logrado entrar en Reval, sin que la ciudad fuera completamente destruída por el ejército rojo. Importantes fábricas e industrias han quedado de pie, pero los más bellos edificios de la población han podido ser salvados de la destrucción gracias al heroísmo de los soldados alemanes y vecinos de la población que se dedicaron a quitar las cargas explosivas que habían sido colocadas por los soviets. La población ha acogido entusiásticamente a los soldados alemanes, mostrándose muy satisfecha de escapar al yugo soviético.—EFE.

MAS BUQUES ROJOS PERDIDOS

Berlín, 30. — El alto mando alemán comunica que la Marina de guerra soviética ha perdido dos destructores, nueve busca-minas y tres guardacostas por chocar con las minas al intentar salir del puerto de Reval. — EFE.

CONFIRMANDO LAS PERDIDAS DE LA MARINA SOVIETICA

Berlín, 30. — El alto mando del ejército alemán comunica que la Marina de guerra y mercante soviética, ha experimentado, en el Golfo de Finlandia, las siguientes pérdidas: Hundidos: un crucero, dos destructores y veintidós mercantes, con un total de setenta y cinco mil toneladas; siendo averiados treinta y seis mercantes de ochenta y cuatro mil toneladas, tres destructores, un crucero auxiliar de seis mil toneladas y tres mercantes de siete mil toneladas. — EFE.

OCUPACION DE VARIAS ISLAS

Berlín, 30. — Oficialmente se comunica que las fuerzas alemanas han ocupado varias islas situadas en el

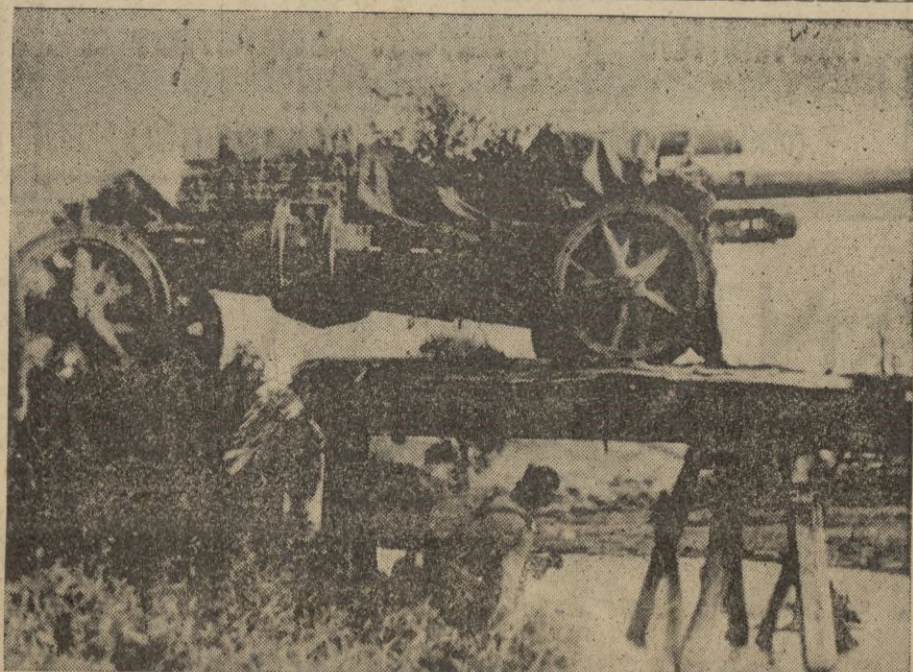
Inglaterra pierde peones y no gana prestigio

No es un peón minúsculo, sin importancia, un pobre peoncito, cuya actividad nada o poco representa, el que se le está yendo de las manos a Inglaterra. Es un peón que en las circunstancias actuales, en que la guerra con Rusia, que sostiene Alemania, ha llevado a los soviets el aliento de la Gran Bretaña, tiene o puede tener una importancia decisiva. Nada menos que Turquía marcha hacia la firma de un acuerdo sobre navegación en el Mar Negro. Quiere decir esto, sencillamente, que Rusia ha sido eliminada de su Mar, y que Alemania y Turquía, con independencia de anteriores compromisos, negocian con plena soberanía sobre un asunto de verdadero interés. Así pues, nos encontramos que la nación que admitió la garantía inglesa, que para someterse a ella recibió varios millones de libras, además de los territorios de la Alejandreta, cedidos por la desdichada Francia, ahora, juzgando caducadas ya esas tabas, pacta con Alemania. Esas son las noticias que da la Agencia Havas-Ofi, comunicadas desde Estambul. Se refieren a la entrevista celebrada en Berlín entre el Führer y el embajador de Turquía. En ella se trató, discutiéndose ya algunos de sus puntos, de un eventual acuerdo naval turco - alemán en relación con el Mar Negro. Parece que a dicha entrevista se ha llegado después de varias conversaciones previas entre von Papen y el gobierno de Ankara. Si importante ha sido desde el comienzo de la guerra, cuando aún los Bal-

canes eran una incógnita, la postura de Turquía, esta ha adquirido un valor extraordinario desde el mismo momento en que en Rusia se ha abierto un frente, y en que están más o menos descubiertas las intenciones y los deseos de los soviets con relación a una política de Estrechos, que tanto a ellos les afecta para buscar la salida a Europa. Turquía, que tiene la vigilancia de los Dardanelos, ante los que se estrelló una potente escuadra inglesa en los días de la Gran Guerra, sabe muy bien que lo que se quiere es alejarla de ese control, que para los rusos resulta demasiado molesto. Era uno de los puntos sobre el que necesariamente había de tratarse éste del Mar Negro, puesto que el peligro para Turquía no podía venir, en días futuros, más que de la parte de Rusia. Alemania, con ese fino tacto diplomático que ha acusado en todo este actual conflicto, ha utilizado la coyuntura para hacerle ver a Turquía que el verdadero camino y cual el del error. Parece por lo que se anuncia, que el Gobierno de Ankara vive la realidad de las circunstancias, y de acuerdo con esta visión clara y precisa, adquiere las normas más convenientes, sin duda, para su política. En Turquía debe existir un fondo de recuerdos muy importante, y toda su vida comercial y económica está de lado de Alemania. Además, se dan cuenta de que parte está la razón, y a esa razón, como hombres razonables, no tienen otro remedio que responder.—Carlos de Cantillana.

mar Báltico, en las cercanías de Reval. Después de la ocupación de la capital de Estonia y de Puerto Báltico las tropas alemanas han iniciado la limpieza de los alrededores de Reval, donde todavía se encuentran soldados bolcheviques dispersos.

El día 29 de agosto se han terminado las operaciones de limpieza en la Península situada al Nordeste de Reval. — EFE.



Como todo el paraíso soviético se distingue por sus malas condiciones, los pocos puentes que los rojos no volaron se hallan en un estado sumamente malo y podrido y los soldados alemanes se hallan que proceden con cuidados especiales para poderles utilizar para su pesado material bélico.

tralladoras, 9 lanza bombas, más de ochocientos fusiles, más de doscientos coches y cien caballos. Durante los últimos días en el frente finlandés el enemigo ha sufrido también muchas pérdidas. — EFE.

DOS NAVIOS CAPTURADOS

Helsinki, 30. — Oficialmente se informa que los patrulleros finlandeses capturaron en la tarde de ayer frente a Viborg dos navíos soviéticos que se dirigían a esta ciudad. La tripulación de ambos estaba compuesta por 35 hombres. — EFE.

UN BANQUETE EN LONDRES

Londres, 30. — El embajador de la U. R. R. S. en Londres, ha dado hoy un banquete en honor del cuerpo diplomático acreditado en la capital de Inglaterra representante de los países ocupados por Alemania.

Al banquete asistió el primer ministro Churchill. — EFE.

MAS DE 2.000 PRISIONEROS EN EL SECTOR DEL CENTRO

Berlín, 30. — En el sector Central dos divisiones alemanas, han hecho a los bolcheviques más de dos mil prisioneros y les han capturado veintitrés piezas de Artillería. — EFE.

MARISCAL CONDECORADO

Berlín, 30. — El Führer ha concedido las insignias de Caballero de la Gran Cruz de Hierro alemana, al mariscal del ejército finlandés Mannerheim por los méritos contraídos en la actual campaña contra los rusos.

También ha dirigido un telegrama de felicitación al presidente de la República de Finlandia. — EFE.

EN EL SECTOR SAN PETERSBURGO-MOSCU

Londres, 30. — Desde Moscú comunican que los rusos han desarrollado en el sector de San Petersburgo y Moscú intensos combates en el curso de los cuales fueron repelidos por los alemanes.

Además la Aviación soviética destruyó en diferentes aeródromos, cuarenta y seis aparatos alemanes.—EFE.

LLEGAN NUEVOS ENVIOS A VLADIVOSTOK

Londres, 30.—Han llegado al puerto de Vladivostok grandes envíos de los Estados Unidos a los que seguirán otros más importantes.

Los barcos japoneses que vieron el paso del convoy, no han hecho manifestación de protesta alguna. — EFE.

LOS ESFUERZOS ROJOS FRACASAN

Berlín, 30. — No obstante las importantes bajas sufridas durante el día, fuerzas bolcheviques prosiguieron el 29 de agosto en sus esfuerzos para reconquistar la orilla occidental del río Dnieper, fracasando en su intento gracias al fuego de las fuerzas alemanas.

Un intento de avance el veintinueve de agosto en la orilla occidental del río Dnieper, al Sur de Kiev, fue rechazado, teniendo los bolcheviques, en dicha ocasión ciento sesenta bajas y haciéndoseles más de cien prisioneros. Este número de bajas se vio aumentado considerablemente por la incalculable cantidad de soldados soviéticos que se ahogaron en el río Dnieper al hundirse los barcos de transporte que los conducían, por efecto de disparos de la artillería alemana. — EFE.

NOTICIARIO GENERAL EXTRANJERO

Norteamérica hará algunas concesiones al Japón, si éste abandona el pacto tripartito

DE REGRESO DEL BRASIL

Lisboa, 30. — La misión portuguesa que regresa de visitar el Brasil ha llegado a la capital lusitana. Fué recibida en el muelle por las autoridades y una gran muchedumbre.—EFE.

PARA INFORMAR AL CONSEJO SECRETO

Tokio, 30. — El Consejo secreto japonés se reunirá en la semana próxima y el presidente del gobierno, príncipe Konoye, y el ministro de Asuntos Exteriores, informarán al Consejo del mensaje dirigido por el primer ministro nipón a Roosevelt.—EFE.

LLEGA A TOKIO EL REPRESENTANTE DEL JAPON EN LOS EE. UU.

Tokio, 30. — El ministro del Japón en Washington, Nagusiki, ha llegado a Tokio, a entrevistarse con el presidente del Consejo y el ministro de Asuntos Exteriores, para imponerles de la situación norteamericana.—EFE.

PARA DISPONER DE GRANDES CREDITOS

Buenos Aires, 30.— El gobierno argentino ha presentado al Congreso un proyecto de ley en el que se propone autorizar al Banco Central para conceder créditos considerables a la Banca privada, con el fin de poner grandes cantidades de dinero a disposición de la Industria y Comercio y del desarrollo de la economía argentina.

El ministro de Hacienda declaró que los créditos actualmente disponibles se estiman en 240 millones de pesetas.—EFE.

HISTORIA DE LA CIVILIZACION

Es un hecho indiscutible, que los ingleses lanzaron en la noche del 12 de enero de 1940 la primera bomba sobre lugares no fortificados de Westerland, en la isla de Sylt, mientras la primera bomba alemana caía en territorio inglés sobre una batería antiaérea de la isla Orkney. Seguidamente, la R. A. F. ha atacado sistemáticamente ciudades abiertas germanas y sólo después de varios meses respondió la aviación alemana, el 6 de septiembre de 1940, con un ataque de represalia contra Londres.

En el verano de 1940, el Vicario C. W. Wlipp de San Agustín, en Leicester, escribe en su hoja parroquial, "las ordenes para los bombarderos ingleses debían ser extirpar a los diablos alemanes: si pudiera borraría del mapa Alemania y todos sus habitantes. La orden debe ser: terminar con la raza alemana. Eliminar a todos los alemanes".

A principios de septiembre de 1940, el "Daily Mirror" propone enviar a Berlín "escuadrillas polacas, porque los polacos conocen a los alemanes..." Para ahorrar sangre inglesa se quieren enviar contra Alemania polacos portadores de civilización. Unos días después, el diputado Cazelet se expresa en la Cámara de los Comunes en los siguientes términos: "propongo barrer del suelo doce ciudades alemanas. En cuanto los alemanes desechen estas doce ciudades destinadas a la destrucción, el mando supremo británico debe inmediatamente devastar otras doce, porque una represalia contra las ciudades alemanas dañadas no puede cumplir el fin in-

tentado, ya que se trata de herir a la población civil". Inglaterra que inició los ataques aéreos contra las ciudades abiertas se permite descaradamente tergiversar los hechos y hablar de una represalia inglesa. El mariscal del aire Joubert, demostró plenamente ser digno del mando de los ataques contra las viviendas, al declarar en septiembre de 1940: "queremos herir a los alemanes en su misma tierra. Berlín, Stettin, Leipzig, Brema y Hamburgo, sienten regularmente el peso de nuestros ataques aéreos. Aunque hayamos de hacer un viaje largo y difícil para llegar allí, el esfuerzo vale la pena".

Una tal Christa Thompson de Nueva York, expresa en el "Daily Mail" su odio con las siguientes palabras del Antiguo Testamento: "Id ahora y destruílos; destruir todo lo que poseen, no dejen nada y lleguen a todo, hombres y mujeres, niños e infantes, bueyes y mulos, camellos y asnos. (Samuel, Cap. 14, Vers. 3)..."

En noviembre siguiente, el predicador suplente S. E. Cottam de Wodton, llega a decir en el "Daily Mail": "Yo os digo, destruir la catedral de Polonia, bombardear San Pedro de Roma, bombardear con la flota la ciudad de Génova y destruir los palacios de mármol. Esta es la única lengua que comprenden".

El 13 de diciembre, el "Daily Mail" confirma la aprobación general que tuvo su agitación para una guerra despiadada contra la población civil: "los artículos de fondo, publicados durante los últimos días, sobre el bombardeo a la población civil alemana, ha encontrado la aprobación de amplios círculos.—R. F.

LA SITUACION EN EL IRAN

Berlín, 30. — La radio de Teheran comunica que el ministro de la Guerra asumirá el mando sobre Teheran y que el poder ejecutivo pasa a mano de los militares.

Sólo los soldados, cuando lo crean necesario, están autorizados para hacer registros domiciliarios en casas de personas civiles. Estas podrán, si lo juzgan oportuno, formular reclamación ante la autoridad militar competente.

Toda la Prensa del país estará sometida a la previa censura y la tenencia de armas sólo será consentida a los militares.—EFE.

LA OCUPACION DE LA CAPITAL DEL IRAN

Nueva York, 30. — El corresponsal de Columbia comunica que según noticias de Teheran las tropas soviéticas entrarán en la capital del Iran en la tarde del sábado o en la mañana del domingo.—EFE.

LA ACTITUD DE NORTEAMERICA CON EL JAPON

Estocolmo, 30. — Se dice en Londres que la situación en Thailandia ha constituido uno de los principales temas de las conversaciones entre el presidente Roosevelt y el embajador japonés en Washington.

Hoy sábado se decía en Londres que parece ser que los Estados Unidos e Inglaterra estarían dispuestos a hacer algunas concesiones al Japón en el caso que éste abandone el pacto tripartito del Eje.

Entre las concesiones que le harían figuran la de reconocimiento de sus posiciones en Indochina, permiso de pesca en aguas americanas y levantamiento de la congelación de créditos japoneses.

Por su parte el Japón debería comprometerse a renunciar a sus planes de expansión y abandonar, asimismo, su política agresiva.

Finalmente se cree saber que no tendría nada de extraño que el príncipe Konoye y el presidente Roosevelt celebrarán una entrevista en el Pacífico.—EFE.

LOS BOMBARDEOS SOBRE EL TERRITORIO ALEMAN

Londres, 30. — Los aviones ingleses han bombardeado hoy algunas localidades del Noroeste de Alemania, especialmente Francfort y Mannheim.

También han sido arrojadas algunas bombas sobre el territorio de la Francia ocupada.—EFE.

DE LA OFENSIVA CHINA

Londres, 30. — La ofensiva china de Chan-Kai-Chek continúa intensamente en más de cuarenta provincias.

Se sabe que las tropas de Chungking siguen progresando.—EFE.

LONDRES DICE QUE HAY NORMALIDAD EN EL IRAN

Londres, 30.—El Iran va recobrando la normalidad. La mayoría de los alemanes a quienes ha sorprendido en este país la invasión anglo-soviética, se han refugiado en la embajada de su nación o en las de los pueblos amigos de Alemania.—EFE.

SE PROCLAMA LA LEY MARCIAL

Londres, 30. — Por el nuevo gobierno iraní, se ha proclamado la ley marcial, para evitar alteraciones del orden público.—EFE.

CINCO AVIONES INGLESSES NO REGRESARON

Londres, 30. — De los bombardeos ingleses sobre Alemania occidental no han regresado a sus bases cinco aparatos británicos.

Se comunica que en la jornada de hoy ni un solo aparato alemán ha volado sobre Inglaterra.—EFE.

LA ISLA DE CRETA, ATACADA

Londres, 30. — La Royal Air Force, atacó la isla de Creta, ocupada por los alemanes, arrojando treinta toneladas de bombas sobre los diferentes objetivos de dicha isla.—EFE.

La lucha en el sector de Zela

ha terminado satisfactoriamente para LAS ARMAS ITALIANAS

PARTE OFICIAL

Roma, 30 — Comunicado del Cuartel General de las fuerzas alemanas italianas:

DEL PARTE ALEMÁN

Los barcos-cisternas que navegaban al Sur de Islandia fueron atacados por aviones germanos

Berlín, 30. — A lo largo de la costa inglesa, la Aviación ha alcanzado de lleno a los barcos cisternas que navegaban al Sur de Islandia y ha averiado a un gran mercante frente a las islas Feroe. La noche última, un mercante ha sido alcanzado de lleno por bombas de grueso calibre.

Han sido bombardeadas las instalaciones militares de la costa oriental inglesa. La Aviación británica ha perdido 17 aparatos durante la jornada pasada en la costa del Canal de la Mancha, 13 en combates aéreos, 3 por la defensa antiaérea y otros dos derribados por los dragaminas alemanes.

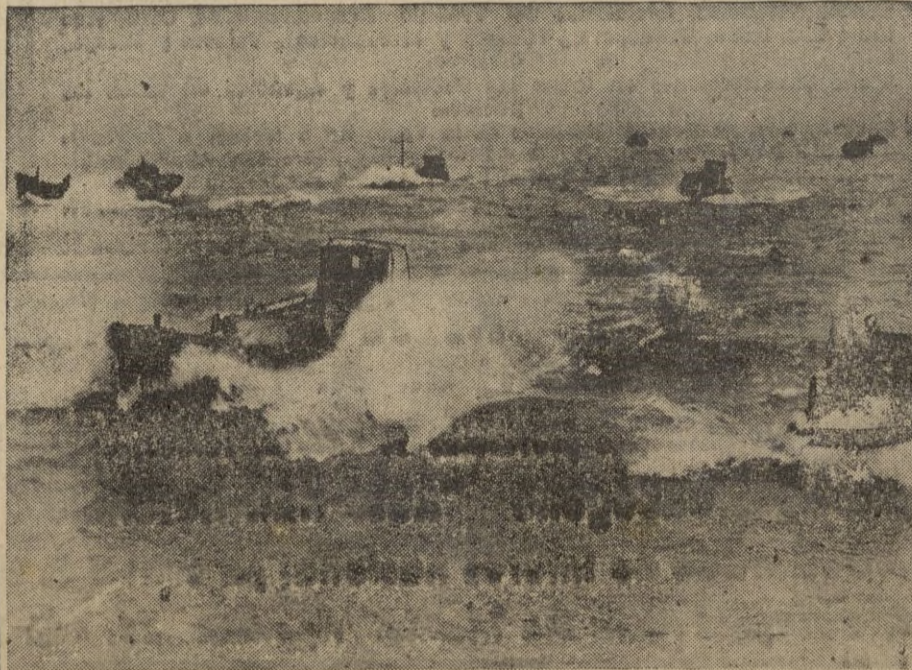
La pasada noche la Aviación inglesa ha realizado algunos ataques de poca eficacia contra la región del Rin. Nuestra defensa antiaérea ha derribado tres bombarderos ingleses.—EFE.

"Africa septentrional. Intensa actividad de la Artillería en el sector de Tobruk. Un mercante inglés ha sido alcanzado por los disparos de una batería alemana siendo averiado gravemente. Nuestros aparatos han bombardeado las instalaciones enemigas en el oasis de Jarabuk. Los cazas alemanes han derribado en las cercanías

de Sollum dos aparatos británicos. Los aviones ingleses han llevado a cabo incursiones sobre Bengasi y Catania; pero no hay que lamentar víctimas ni daños.

Africa oriental. — Los encuentros de nuestras patrullas con las del enemigo han terminado favorablemente para las armas italianas en el sector de Zela. Han sido ocasionados daños y pérdidas al enemigo, sin que hayamos tenido ninguna por nuestra parte". — EFE.

Este número consta de ocho páginas



La protección de un convoy de la Marina de Guerra alemana.

Vida religiosa

CALENDARIO. — Domingo 31 de agosto de 1941. Van 243 días y faltan 122. Sol sale a las 5'41; pónese a las 18'49. Luna sale a las 13'52; pónese a las 0,1. Luna llena el día 5.

NUESTRA SEÑORA DE LA CONSOLACION Y CORREA. — Celebra hoy la Iglesia y de un modo especial la Orden Agustiniense, la fiesta de Nuestra Señora de la Consolación y Correa. Una hermosa tradición nos cuenta que enterada Mónica del aban dono en que la dejaba su hijo Agustín, huyendo sin ella a Italia, se postro a los pies de una imagen de la Virgen y entre sollozos y lágrimas le dirigió la siguiente oración: "Madre mía, un dolor inmenso me ha asemejado a Vos, y a Vos quiero imitar en la vida de soledad, cuando separada de vuestro Hijo, ansiábais por su vista en la patria de la eterna felicidad". Calló y de pronto vió a la Reina del Cielo, rodeada de ángeles, oyéndose una voz suavísima que decía: "Yo soy la Madre del Consuelo. Toma la librea que yo vestí cuando estaba entre los mortales; cíñe esta correa que un tiempo ciñó mi seno y así vestirás, conforme a tus deseos, del mismo modo que yo vestí". Y desapareció la visión. La humilde correa llegó a ser un glorioso trofeo entre la cristiandad.

MISAS PARA MAÑANA. — Santa Iglesia Catedral a las 8 y 9 quince; Iglesia de Africa: a las 8 y 8 treinta; Iglesia de los Remedios: a las 8 y a las 9; Iglesia de San Francisco: a las 7 y media, 8, 8 y media y 9; Chalet Arango: a las 9; Madres Adorables: a las 7 y quince y Cruz Roja: a las 6.

EXPLICACION DEL EVANGELIO DE HOY. — No solo nos ofrece el Evangelio de esta dominica, (San Lucas, XVII) una prueba, más de la divinidad, de Jesucristo, sino que también, un cuadro de costumbres humanas en lo que tienen de más fundamental e íntimo, las costumbres de los hombres.

La gratitud es indudablemente una de las más bellas y atractivas virtudes. Nosotros decimos: El que no es agradecido no es bien nacido. Todos nos ufamamos de ser agradecidos. ¡Cuanto engaño hay en todo esto. Y sin embargo, para nosotros, la gratitud es un negocio. Agradecemos a quien nos hace un favor. Y al pasar el tiempo, es el agradecimiento que prometimos sería impercedero, se debilita. Se pierde. Por eso es necio quien busca al hacer un favor, la gratitud de los demás. Los favores sólo pueden y deben hacerse por caridad, esto es, por Dios.

Efemérides local

1 de agosto 1937.—Sale con dirección a Salamanca una comisión de musulmanes notables de Tetuán, para rendir personal homenaje de adhesión al Jefe del Estado español Generalísimo Franco.

1939.— Después de tomar posesión como General Jefe de las Fuerzas Militares de Marruecos marchó a Tetuán para cumplimentar al Excmo. señor Alto Comisario, el nuevo Jefe Superior

Máquinas para coser y bordar "ALFA"



Ventas al contado, 5 y 10 plazos
Ceuta. VICENTE MARTINEZ. - Puente Almina, 6

Excmo. señor don Miguel Ponte y Manso de Zúñiga.

1940.—S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos obsequia con un té al nuevo abogado musulmán Sid Dris Beukiron, asistiendo al acto las primeras autoridades españolas y musulmanas de la capital.



Antes de efectuar sus compras de artículos de deportes pida presupuesto a la CASA BENOLIEL

CEUTA Este número consta de ocho páginas

«LA CONSTANCIA»

Compañía Anónima de Seguros española. Transportes terrestres, marítimos e incendios, responsabilidad civil y seguros en general

Agente en Ceuta:
LEANDRO MARTINEZ MARIN
Falange Española, 118
Oficina Central en Barcelona

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
FUNDADA EN 1864

Domicilio social: Madrid, Alcalá 43. -- (Palacio de su Propiedad)

Opera en los Ramos de Incendios, Vida en su diversas combinaciones, Rentas Vitalicias, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil, Automóviles, Robo, Transportes (Casco y Mercancías), Valores y Riesgos diversos.

Tiene Subdirecciones en todas las Capitales y Agencias en todos los pueblos.

Subdirección en Ceuta: González de la Vega, n.º 5 (frente a Correos). Teléfono 1-4-1.

Sucursal en Tetuán: Sidi Mandri, n.º 15. Apartado, 97.

Teléfono: 3-5-1.

NECROLOGICA

En Madrid donde residía ocupando un importantísimo cargo en la Oficina Central de la Compañía General de Carbones, S. A., ha dejado de existir el que durante unos diez años desempeñara el cargo de Delegado de la citada compañía en ésta, don Francisco Reig Albosa.

Tenemos el convencimiento de que al ser conocida la noticia triste, ha de causar en la población un profundo pesar, pues sus altas dotes de inteligencia, simpatía y bondad, le habían hecho acreedor al respeto y cariño de cuantos le trataban, llegando a la vez a ser un elemento preciso para el desenvolvimiento de la vida comercial ceutí, por lo que ocupó los cargos de vocal en la Junta de Obras del Puerto y secretario de la Mutua de Ceuta, Cámara de Comercio y Sindicato de Transportes Marítimos de Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

En las oficinas donde con tanto acierto desempeñó su cargo de Delegado era muy querido por todo el personal que al tener conocimiento de la muerte ha dirigido numerosos telegramas de condolencia a sus familiares.

Nos asociamos al dolor por tan irremediable pérdida y hacemos votos por el eterno descanso de su alma.

Espectáculos

APOLO: "CARTA DE PRESENTACION". — Con este título se proyecta la película de Nueva Universal, en que tiene una destacada intervención Andrea Leeds, al lado del eterno galán Adolfo Menjou.

El asunto es de una gran originalidad, tratándose de la vida intensa, de los actores teatrales, de sus triunfos y de sus derrotas. Adolfo Menjou, como en todas las películas en que ha intervenido a lo largo de su carrera artística, es siempre dueño de la situación y parece que para él no pasan los años. Andrea Leeds, la segunda dan magistralmente. Es una artista que no se prodiga, pero que cada actuación suya puede decirse que es perfecta.

En suma, una película llena de aciertos. Una buena película.

CERVANTES: "EL VELO PINTADO". — Basada en una célebre novela que ha conmovido a varias generaciones, Metro Goldwyn Mayer produjo "El velo pintado", y en verdad que tuvo un acierto grande, pues es asunto de los que se prestan magníficamente a la adaptación cinematográfica.

A gran película gran actriz. Y en "El velo pintado" aparece la sin par Greta Garbo, en una, que pudiéramos llamar, la mejor de sus producciones. Y diciendo que aparece Greta, es tanto como decir que es una película perfecta.

Son muy de notar los fantásticos exteriores nocturnos.

Doctor W. Santos

EX PROFESOR A. DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE SALAMANCA

Matriz y Partos

Consulta de 4 a 6.
Gral. Queipo de Llano núm. 2. 1.º
Teléfono 8-1-7

AUTOBUSES MARTINEZ S. A.

A. M. S. A.

Representantes y distribuidores exclusivos para las provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara y Marruecos Español: Ceuta y Melilla del Gasógeno "Auto-Hall-Hotchki" de carbón vegetal.

Patente núm. 150.593. Declarado de interés nacional por Decreto de 25 Enero 1941. ("B. O. 28")

Para informes: José Almenara Molina. Apartado 25. - CEUTA

TETUAN

MULTA

A la Sastrería "EMCO" de Tetuán le ha sido impuesta una multa de DIEZ MIL PESETAS por fijación abusiva de precios.

LA GLACIAL
HELADOS FINOS
Calle Generalísimo

Junta de Servicios Municipales de Tetuán

AVISO

A disposición de quien justifique su propiedad se encuentra depositado en Intervención Local, un llavero con varias llaves hallado en la vía pública.
Tetuán, 30 de agosto de 1941.

Caballero sólo, desea pensión completa en casa de familia española. Razón: Delegación "EL FARO". Tetuán.

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

SECCION FEMENINA

DELEGACION PROVINCIAL DE MARRUECOS Y PLAZAS DE SOBERANIA. - TETUAN.

EDUCACION FISICA

Todas las camaradas Flechas azules de la Sección Femenina que deseen asistir a los cursillos de gimnasia y bailes regionales (Educación Física), que se darán todos los jueves por la tarde en esta Sección Femenina, deberán pasar, para inscribirse, de 7 a 8 de la tarde.
Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. — Tetuán, 23 de Agosto de 1941. — El Auxiliar Provincial de Prensa y Propaganda. — V.º B.º — La Inspectora Nacional.

SERAFINA VALLS

MEDICO

Ex-profesor auxiliar de la Facultad de Medicina de Barcelona y ex Médico del Servicio de Maternidad de la lucha contra la mortalidad Infantil de Barcelona.
Especialista en enfermedades de la mujer, niños y PARTOS.
CONSULTA de 6 a 8.
Cónsul Morphi, n.º 18. Tetuán.

Colegio de Nuestra Señora del Pilar. - Tetuán

Este Colegio avisa a las familias de sus alumnos que:
1.º—Está abierto el Concurso para Externos gratuitos.
2.º—Las clases de 1.ª enseñanza empiezan el 1 de Septiembre, y las de 2.ª enseñanza el 2 de Octubre.
3.º—En el mes de septiembre se abonará la matrícula Oficial de 2.º enseñanza.

Helados La Glacial
ENCARGOS A DOMICILIO
Teléfono, 811

RAFAEL ROMERO MANZANO

Acepta representaciones, casas importantes viajes por cuenta propia todo Marruecos.

Apartado 84. Tetuán.

DOCTOR GOMEZ LACHICA

Especialista en enfermedades de pecho y de los niños
Rayos ultravioleta, Lámpara de NEON.
Electroterapia, Masaje.
Medicina General. Visitas a domicilio.
Consulta de 4 a 8. Teléfono 501
Calle Sidi Mandri 14. Segundo derecha

COMPRE LOS
Helados en LA GLACIAL
Generalísimo Franco

AVISO

Profesor Especializado, da Clases de primera enseñanza, Bachillerato, Contabilidad, Cultura general, para niños y niñas, en diferentes grupos.
Generalísimo Franco n.º 56-3.º número 2. Tetuán.

Dr. Coello Vallarino

Ex profesor A. de la Facultad de Medicina de Cádiz. Oftalmólogo de Sanidad Nacional.

Oculista del HOSPITAL ESPAÑOL

Consulta de 3 a 6.
Hotel Continental.
TANGER

Hospital Militar de Alcazarquivir

JUNTA ECONOMICA

ANUNCIO

Hasta las once horas del día 15 del mes de Septiembre, se admiten ofertas en la Dirección de este Hospital, para la compra de artículos necesarios al mismo, cuyo detalle y condiciones se hallan expuestas al público en la tablilla anunciadora de este Establecimiento.

Alcazarquivir, 25 de Agosto de 1941.
El Capitán Secretario,
Ilegible.--Rubricado.

DISPOSICIONES OFICIALES

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO.

— Madrid, 30. — El Boletín Oficial del Estado publica hoy entre otras las siguientes disposiciones:

Educación Nacional. — Orden por la que se suprime la delegación de firma y encargos de despacho ordinario y se fija el criterio para las situaciones futuras.

Asuntos Exteriores. — Orden por la que se convocan oposiciones para proveer treinta plazas de taquígrafos-mecanógrafos de este Ministerio.

Administración Central. — Justicia. — Dirección General de Justicia.

— Anunciando concurso entre médicos forenses, para distintos juzgados.

Las instancias deberán dirigirse al Ministerio de Justicia dentro del plazo de 15 días a partir de la publicación del anuncio en el B. O. — CIFRA.

DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO.

— El Diario Oficial del Ejército en su número 192 inserta entre otras las siguientes disposiciones:

Concediendo derechos pasivos a los Tenientes don José Izquierdo González del tercer Tabor del Grupo de Regulares de Ceuta número 3, y don Manuel Goma Pérez de la Mehal-la Jafiñana de Gomara número 4.

Han sido destinados al cuarto Regimiento de Artillería los capitanes don Esteban Carballo González, don Antonio Fort Viso y don Juan Miquel Lara, los capitanes de complemento, don Antonio Zamuy Costales, don Rafael Tapias Fuentes, don Joaquín Bernál Méndez, don Luis Gualdes Aceves, don Francisco Olivares de Aya, los capitanes provisionales don Felipe Risco Gómez y don Juan Echarte Zugaldia, y los tenientes don León Vazquez Prieto, don Matias Quero González, don Moisés Repiso Larrañaga, don Manuel Dominguez Salinas, don Antonio Sarasola Llanas y don Manuel Díez Valderrama.

Al 30 Regimiento los capitanes de complemento don Amado Díaz López, don Domingo Fons Castillon, don Enrique Vargas Muñoz y don Victoriano Saenz de Navarrete, y los tenientes don Manuel Lorenzo Caballero, don Ricardo Esquivias Franco, don León Luis Turmo Turmo, don Antonio Alonso Torrijos, don Juan Fernández Vidal, don Juan Jisé Serrano Pacheco, don Carlos Esquivias Franco, don Francisco Jiménez Valera, don Gonzalo Fernández de Córdoba Topete, don Benjamin Aimenara Gallego y don Arturo Seguí Tomás.

Al 32 Regimiento los capitanes de complemento don Victoriano García López Rengel, don Luis Bru Usande-

varas, don Emilio Lara Aparici, don Francisco Pug March, don José Manuel Rodríguez-Rubio Ruiz de la Canas, don Eleuterio Mason Blanco, don Mariano Sánchez Alvarez del Manzano, y don Francisco Sánchez Moreno, y los tenientes, don Manuel Fernández Hurtado, don José María Sanz Briones, don José María Alomar Valent, don Alfonso García-Alvarez Pá nadero, don Isaias del Monte Mier, don Mateo Vázquez Ausio, don Manuel Alonso Delgado y don Jaime de Azcarragá Bustamante.

Se destinan a los tenientes médicos, don Ignacio Noguera Briones al Hospital Militar de Tetuán, don Benito López Arjona al Grupo de Automovilismo del IX Cuerpo de Ejército, don Antonio Moya Alcalá al Hospital Militar de Tetuán, don Pablo Gil Carcedo al Batallón de Automovilismo de Marruecos, don Luis Zoreda Landeta, al Hospital Militar de Tetuán, don Filiberto Martí Gisbert, al batallón de Transmisiones del IX Cuerpo de Ejército, don Ramón Sánchez Eced, al Hospital Militar de Tetuán, don Eleuterio Pérez Lucas Izquierdo al Parque de Sanidad Militar del IX Cuerpo de Ejército, don José Villtn Roldán al Hospital Militar de Ceuta, don Mariano Gordillo Rodríguez a la Clínica Militar de Villa Sanjurjo, don Agustín Hernández Alvarez, al Hospital Militar de Xauen, don Camilo Vaamonde Mayo al mismo Hospital, don Bernardo Escudero Escudero, a la Clínica Militar de Villa Sanjurjo, don Juan Canales Riego al servicio de Plaza y Eventualidades del IX Cuerpo de Ejército y don Agustín Belloso y Pérez al Regimiento de Fortificación número 5.

JUNTA DE ECONOMIA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE CEUTA

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los Detallistas del Gremio de Comestibles, que el martes día 2 del actual, deberán pasarse por estas Oficinas situadas en Millán Astray número 3, de 9 a 12 horas, al objeto de recoger cupones de artículos sujetos a racionamiento.

Ceuta, 30 de agosto 1941.

EL VICEPRESIDENTE.

Recordamos a nuestros suscriptores, anunciantes y público en general que las oficinas de la Delegación de EL FARO en Tetuán están en la calle de Muley Hassan, número 1 (esquina a Cónsul Zugasti) a donde podrán acudir para cuantos asuntos les interese desde las 9 a las 13 y de las 16 a las veintidós horas, todos los días. Teléfono 6-2-6.

APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA

en su propia casa aprovechando sus ratos libres. Hágase usted tenedor de libros rápidamente y conseguirá un empleo bien retribuido. Inscríbase en nuestro curso y se evitará molestias y gastos inútiles.

PIDA FOLLETO EXPLICATIVO Y DETALLES A
ACADEMIA CCC DE CONTABILIDAD
Plaza del Centenario, 6
SAN SEBASTIAN

Clínica Dental del Doctor F. de Cortés

Cirujano Dentista Diplomado de la Facultad de Medicina, y de la Escuela Dental de París.

Estomatólogo laureado del A. A. y de los Hospitales de París

Calle del Conde Zugasti número 3. tercero, 3. -- Teléfono 182
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 8. - TETUAN

PIEL, VENEREO Y SIFILIS
Doctor JOSE VALCARCEL
ANTIGUO AYUDANTE DEL DOCTOR AZUA

Alumno interno por oposición del Hospital de S. Juan de Dios, de Madrid. — Ex-profesor auxiliar de dermatología de la Facultad de Medicina de Madrid.

Consulta calle del Generalísimo Franco número 5, 1.º Teléfono 22.
TETUAN. de 7 a 9.—

Dr. González-Haba

Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos

CALVO SOTELLO, 1; (segundo)

Consulta de 6 a 8. - Teléfono 800. TETUAN

INFORMACION DE ULTIMA HORA

MOSCU

La situación de Moscú, capital de la Unión soviética, podrá considerarse central para la parte europea de la U. R. S. S., pero su creación fuera de una corriente fluvial de importancia, es curiosa. El Moskwa, pequeño río navegable, atraviesa lentamente la parte Sur de la ciudad en muchos meandros, como el Sena en París. La primera condición para la aparición de una ciudad es el emplazamiento del actual Moscú, parece haber sido la colina relativamente escarpada del Kremlin (la fortaleza), alrededor de la que se desarrolló concéntricamente la ciudad. La extensión del Imperio se realizó de tal modo que Moscú fué siempre el centro. Las vías de comunicación convergen todas aquí y las fluviales de todo el país se encuentran próximas y señalando a Moscú. Se halla en el punto de cruces de todos los medios de tráfico, lo que ha aumentado constantemente su importancia urbana.

Hace 200 años, Petersburgo, recién fundado, hizo gran competencia a Moscú, pero tuvo que retirarse bajo el dominio bolchevique que renovó en Moscú su condición de sede del poder. San Petersburgo pudo haber sido centro nacional, sede de los rutenos frente a la cultura europea occidental, con su Kremlin, la gran cantidad de edificios religiosos, oficiales y palacios rodeados de murallas almenadas de 15 a 20 metros de altura. Siete siglos han llevado a la ciudad toda clase de estilos: construcciones bizantinas, arcos góticos, cúpulas mongólicas con la media luna turca, columnas griegas, muros del siglo XVIII. En medio de alturas cubiertas de bosques, con sus blancas casas, ofrecían un cuadro maravilloso coronado por las innumerables cúpulas doradas con sus brillantes cruces. En todo el Imperio ruso se ama a Moscú, la ciudad santa, donde se cuentan hasta 400 Iglesias, todas coronadas por cúpulas, Moscú era la Roma de la Iglesia Ortodoxa rusa, la ciudad de las campanadas, de los monasterios, de las Iglesias, con 16 cúpulas. Varias veces fué destruido Moscú durante un plazo de 500 años, pero siempre renació más bello y poderoso. Hoy, es al mismo tiempo la ciudad fabril más importante del Imperio ruso; gran ciudad comercial y cabeza de la revolución mundial bolchevique, a quien se dirigen los ataques alemanes. La industria debe su creación a las cercanías de los yacimientos de hierro y carbón. La textil emplea lanas, seda, algodón; trigo de Ucrania, productos de ganadería de la estepa, maderas y pieles de los bosques, metales del Ural, todo se reúne en Moscú; a todas partes irradian vías de tráfico, siendo Moscú el centro principal de unión comercial entre Europa y Rusia.—A. I.

Información de España

Al bajar a un pozo de esparto mueren asfixiados un anciano y tres hijos, resultando gravísimo otro hijo más

ACTUACION DEL TEATRO NACIONAL DE CAMPAMENTOS

Carcedilla, 30. — El Teatro Nacional de Campamentos ha llegado al de esta ciudad, procedente del de Santa María. Repundió y otras obras de Quedo "Pandurico" y otras obras populares. También actuaron concertistas de música clásica.

La actuación de este teatro causó excelente impresión entre las jerarquías y los acampados — CIFRA.

LA TRANSFORMACION DE GRANADA

Granada, 30. — La Manigua de la Marina, barrio chino de la ciudad, va a desaparecer para dar paso a un barrio en condiciones higiénicas y moderno. Con ello Granada será transformada.

También se iniciarán las obras para una nueva planta de agua para la ciudad y alcantarillado, que ya han sido subastadas. En ellas tendrán trabajo centenares de obreros. — CIFRA.

FUERTE LLUVIA EN VALENCIA

Valencia, 30. — Ha descargado un

CARICATURA EXTRANJERA



EL SPEAKER DE LONDRES, LUIS LEVY

—"Morir por la Patria es el más hermoso destino."
(De "Gringolle", de París.)

fuerte aguacero sobre la capital. Durante más de una hora ha caído gran cantidad de agua que ha reemplazado la sequía que ya se dejaba sentir — CIFRA.

UNA CATASTROFE EN UN POZO

Almería, 30. — Un padre y tres hijos han resultado muertos por asfixia al bajar sucesivamente a un pozo de fermentación de esparto.

Primeramente bajó al pozo el hermano Amador Marín, de 17 años de edad. Al romperse la cuerda por la que descendía cayó al fondo, donde quedó asfixiado por los gases tóxicos que se desprende del esparto en fermentación al ser removido. Su hermano José se descolgó al poco tiempo para auxiliarle y quedó asfixiado también. El padre, de 55 años de edad, al notar la tardanza, bajó al pozo y su frío igualmente las emanaciones; y por último, el hermano mayor, Juan, de 22 años, casado, acudió en auxilio de su padre y hermanos y murió también.

Para acudir en su auxilio, bajó al pozo el joven Casivero Cueva e intentó sacar los cadáveres y hubo de ser sacado en grave estado.

Al entierro han asistido el Ayuntamiento y numeroso público. — CIFRA

LAS TAREAS DEL CONSEJO NACIONAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES

El Escorial, 30. — En la mañana de hoy han continuado las tareas del primer Consejo nacional del Frente de Juventudes. El teniente coronel Villalba, director de la Escuela de Gimnasia de Toledo, disertó sobre el tema "Juventudes extranjeras".

Posteriormente el teniente coronel López Tienda, habló sobre el tema "Milicia". — CIFRA.

EL PRECIO DE LOS TAXIS EN BARCELONA

Barcelona, 30. — El Ayuntamiento ha aumentado el precio de los taxis en un cincuenta por ciento, con lo cual la tarifa a partir del próximo mes costará 1,20 pesetas el kilómetro. — CIFRA.

REANUDACION DE UN SERVICIO

Barcelona, 30. — El lunes próximo será inaugurado el tráfico de una nueva línea férrea de Barcelona a la población francesa de La Tour de Carol, cuyo servicio se encontraba interrumpido desde las inundaciones que sufrió la provincia el invierno pasado. Saldrán cuatro trenes diariamente hasta Ripoll y después del último trasbordo enlazarán con otros dos hasta Puigcerdá y desde este punto hasta la localidad francesa de La Tour de Carol. — CIFRA.

CLAUSURA DE UNA EXPOSICION

Santiago de Compostela, 30. — Mañana será clausurada la exposición de artes decorativas que organiza la Real Sociedad de Amigos del País. Con tal motivo se tributará un homenaje a Fernando Alvarez de Sotomayor, acto al que se sumarán todos los artistas gallegos. — CIFRA.

LAS AGUAS POTABLES SEVILLANAS

Sevilla, 30. — En 3.497.560 pesetas han sido adjudicadas las obras del primer proyecto para el abastecimiento de aguas potables de Sevilla.

El proyecto en total asciende a sesenta millones de pesetas. — CIFRA.

CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Sevilla, 30. — Un grupo de viviendas va a ser construido en la barriada del Tiro de Línea, con destino a inválidos, empleados y obreros.

A tal fin el Ayuntamiento ha cedido ya los terrenos necesarios. — CIFRA.

MARCHA DEL SEÑOR CARCELLER

Madrid, 30. — Esta mañana ha salido para Berlín en avión el ministro de Industria y Comercio, don Demetrio Carceller. Marcha a visitar la feria de muestras de Leipzig. Invitado por el comité organizador de aquel gran certamen. — CIFRA.

REGRESO DE UN MINISTRO

Madrid, 30. — Procedente de Santander llegó en automóvil el ministro de Obras Públicas don Alfonso Peña. En la mañana de hoy acudió al Ministerio, encargándose del despacho de los asuntos del mismo. — CIFRA.

MAL TIEMPO EN BARCELONA

Barcelona, 30. — Se desencadenó un aguacero torrencial, con relámpagos y truenos formidables. Hubo momentos en que quedó paralizado el tráfico. No hay que lamentar daños personales, aunque sí algunas inundaciones. — CIFRA.



WASHINGTON, 30. — En los medios bien informados de esta capital se afirma saber que el Jefe del Gobierno japonés ha propuesto al Gobierno de los Estados Unidos la celebración de una conferencia a la que asistirán todos los Estados soberanos del Pacífico. — EFE.

WASHINGTON, 30. — La comisión de Hacienda del Senado federal ha adoptado la más importante ley de impuestos que se conoce en la historia de los Estados Unidos. La nueva disposición prevé que los ingresos por impuestos en el año próximo llegarán a un total de 3.670 millones de dólares. — EFE.

VICHY, 30. — Ha llegado el General Nogués presidente General en Marruecos, que fué recibido por el ministro de Estado, Ronier, Secretario del Almirante Darlan. — EFE.

PAMPLONA, 30. — El Nuncio de S. S. Monseñor Cicoignat ha llegado con objeto de presidir la clausura de la exposición misional que tendrá lugar mañana.

El Nuncio hizo su entrada en la población acompañado del prelado, gobernador, alcalde y presidente de la Diputación. Una compañía de Infantería rindió honores. El Nuncio se dirigió al palacio arzobispal en cuyos balcones ondeaba la bandera del Papa, entre la española y la navarra. — CIFRA.

CALCUTA, 30. — Ha muerto el mariscal Banamu Budwan. Era jefe de la primera casa indú de Bengala y uno de los más ilustres linajes de la India, que además pertenecía a la conferencia imperial de Londres. — EFE.

PARIS, 30. — El tribunal especial contra las actividades comunistas y anarquistas ha condenado a cadena perpetua y a veinte años de prisión a dos individuos por actuar en dos células comunistas. — EFE.

VIENA, 30. — El noveno Congreso internacional de cinematografía tendrá lugar en los primeros días de septiembre próximo. Participarán en él casi todas las naciones europeas, entre ellas España. — EFE.

EL III CIRCUITO CICLISTA DEL NORTE

primero en Bilbao. — Trueba ganó el premio de la Montaña. — Hoy se corre la última etapa

Bilbao, 30. — La VII etapa del III Circuito del Norte (San Sebastián-Bilbao) ha sido ganada por Dello Rodríguez, al "sprinto", invirtiendo en el recorrido 5 horas, 59 minutos y 42 segundos. A continuación se clasificaron Campamá, Dermít, Berrendero, Chafer, Canals, Martorell, Izquierdo, Sancho y Trueba, todos en el mismo tiempo que el vencedor. Después, Berrendero en 6 h. 8 m., Martín y Gutiérrez en 6 h. 7 m. 12 s.

Los corredores salieron a las once de la mañana de San Sebastián, llegando a Elbar a la una de la tarde. Poco después, Cañardo sufrió una avería en su máquina, lo que le hizo perder 10 minutos.

El Alto del Sollube, puntuable para el Gran Premio de la Montaña fué

cornado en primer lugar por Fermín Trueba, al que seguía Ezquerria. La clasificación definitiva de dicho Gran Premio es: Trueba, 20 puntos, Ezquerria 18, Berrendero 12, Chafer 12 y Abadía 5.

La clasificación general, en sus diez primeros puestos, es la siguiente: Primero: Chafer, con 27 h. 23 m. 53 s.; Segundo: Dermít, 27-24-32; Tercero: Trueba, 27-24-40; Cuarto: Sancho: 27-25-44; Quinto: Ezquerria, 27-28-17; Seto: Bejarano, 27-29-18; Séptimo: Gutiérrez, 27-53-9; Octavo: Antonio Martín, 27-34-5; Noveno: Canals, 27-39-39, y Décimo: Cañardo, 27-40-18.

Hoy se correrá en Bilbao, en circuito cerrado, la última etapa de esta interesantísima prueba ciclista. — CIFRA.